“An anarchist is one who, choosing, accepts the responsibility of choice.”
—Ursula K. Le Guin
subject and verb agree in number, so they said it was necessary in English. (Actually it isn't always, because we have other ways of making the meaning clear, like word order, which is almost irrelevant in Latin.) So colloquial usages such as “he don’t” (which my father, a professor, sometimes used) were frowned out of the written language, and so was the indefinite “they,” even though it turns up in Shakespeare. But the grammarians couldn’t get it out of the spoken language. It is perfectly alive and well there. “If anybody wants their ice cream they better hurry up!” So it doesn’t take an awfully big jolt to just slip it back into written English.

It is funny how the people who object most furiously to “incorrectness” like that almost always turn out to be far right politically and/or socially insecure.
Ursula: Of course I don’t mind! I am touched and feel unworthy.

Margaret: What were your first interactions with anarchism?

Ursula: When I got the idea for *The Dispossessed*, the story I sketched out was all wrong, and I had to figure out what it really was about and what it needed. What it needed was first about a year of reading all the Utopias, and then another year or two of reading all the anarchist writers. That was my main interaction with anarchism. I was lucky: that stuff was hard to come by in the seventies—shadows of Sacco and Vanzetti!—but there was a very-far-left bookseller here in Portland, and if you got to know him he let you see his fine collection of all the old Anarchist writings, and some of the newer people like Bookchin too. So I got a good education.

I felt totally at home with (pacifist, not violent) anarchism, just as I always had with Taoism (they are related, at least by affinity). It is the only mode of political thinking that I do feel at home with. It also links up more and more interestingly, these days, with behavioral biology and animal psychology (as Kropotkin knew it would).

Margaret: One book I’ve seen—an overview of anarchist history—attributes the first “anarchist” literature to an early Taoist thinker, and included the essay, although I can’t for the life of me remember the title or author. I find the connection quite interesting, however.

Ursula: Well, parts of Lao Tzu’s book *The Tao Te Ching*, and parts of Chuang Tzu’s book, which is mostly just called by his name, are clearly and radically anarchistic (and Chuang Tzu is funny, too). The best translation is by Burton Watson. I did a version of Lao Tzu which brings out the anarchism pretty clearly, and I also managed to remove the sexist language, which was fun (and not too outrageous, since ancient Chinese generally doesn’t specify gender). Shambhala is the publisher. Those are the two big names in “philosophical” Taoism (i.e. not the Taoist religion, which is quite a different matter).

Margaret: I’ve read an essay of yours in which you talk about gender in English, and I justed wanted to ask: when did the singular “they” fall out of written English? It’s nice to be able to defend the practice.

Ursula: Grammarians in the seventeenth and eighteenth century, trying to kind of cut a common path through the wild jungle of Elizabethan English, regularized a lot of usages—including spelling—not a bad idea in itself; but they admired Latin so much they used it as their model, rather than looking at how English actually solved some of these problems. “The reader” or “A person” doesn’t agree in number with “they,” and in Latin it is genuinely necessary that

Ursula K. Le Guin

Ursula K. Le Guin stands as one of the strongest voices in feminist science fiction. The author of the gender-bending *The Left Hand of Darkness* and the anarchist novel *The Dispossessed*, she unashamedly explores the complexities of anti-authoritarian feminist society with a brilliantly poetic voice. Many of her other, less-explicitly anarchist fictions also delve into societies built on mutual aid, and the whole of her work comes highly recommended.

I wrote her a letter and requested an interview. It was the first interview I conducted for the project, and to say I was nervous would be a bit of an understatement: I’ve read Ursula’s essays and novels with a bright-eyed enthusiasm for many years. We spoke about the role of politics in writing, about her introduction to anarchism, and (because I’m a feminist grammar nerd) about the use of the singular “they” in English.

Margaret: One of the things that I’m quite curious to explore is the role of the radical as an author of fiction. What do you feel like you’ve accomplished, on a social/political level, with your writing? Do you have any specific examples of change that you’ve helped initiate?

Ursula: I may agree with Shelley that poets are the unacknowledged legislators of the world, but he didn’t mean they really get many laws enacted, and I guess I didn’t ever really look for definable, practical results of anything I wrote. My utopias are not blueprints. In fact, I distrust utopias that pretend to be blueprints. Fiction is not a good medium for preaching or for planning. It is really good, though, for what we used to call consciousness-raising.
Within my field of work—imaginative fiction—I think I have had an appreciable effect on the representation of gender and of “race,” specifically skin color. When I came into the field, the POV was totally male-centric and everybody was white. At first I wrote that way too. In science fiction, I joined the feminist movement when it reawoke in the late sixties, early seventies, and we did away with the squeaking Barbies and began to write actual women characters. In fantasy, my heroes were colored people when, as far as I know, nobody else’s were. (And yet I still fight, every single fantasy jacket-cover, to get them represented as nonwhite).

Margaret: From the other direction, do you ever feel pressured from the “radical” crowd to be writing “more politically” or along certain lines?

Ursula: I don’t put myself in a position to get much pressure from anybody. I am not a joiner, and I lay low in public (except for stuff like protest marches, which I have been doing for the last millennium.) Of course, I have been scolded by Marxists for not being Marxist, but they scold everybody for not being Marxist. And activist anarchists always hope I might be an activist, but I think they realize that I would be a lousy one, and let me go back to writing what I write.

Jefferson thought we already had liberty as an inalienable right, and only had to pursue happiness. I think the pursuit of liberty is what the Left is mostly about. But also, I think if you really want to pursue liberty, as an artist, you cannot join a movement that has rules and is organized. Regarded in that light, political campaign, but only as an envelope stu. Doing the same stuff for things like Planned Parenthood or The Nature Conservancy, or a political campaign, but only as an envelope stu. I can’t put my work directly in their service, expressing their goals. It has to follow its own course towards freedom.

Margaret: Have you encountered any problems, publishing in the mainstream fiction world, on account of your political nature?

Ursula: Not that I know of. It is possible that Charles Scribner, who had published my previous book and had an option on The Dispossessed, didn’t like it because he didn’t like the anarchist theme; but I think he really just thought it was a huge, boring, meaningless clunker and didn’t understand it at all. He asked me to cut it by half. I said no thanks, and we broke contract amicably, and it was a huge, boring, meaningless clunker and didn’t understand it at all. He because he didn’t like the anarchist theme; but I think he really just thought

Margaret: I feel like you do an excellent job of presenting quite radical concepts in stories that don’t feel like propaganda. For example, in the story “Ile Forest” in Orsinian Tales, I believe you undermine the reader’s faith in such ideas as codified law.

Ursula: Hah! That pleases me! It is such a romantic story, I never thought of it as having a subversive sense, but of course you’re quite right, it does.

Margaret: I might be mistaken, but I’m under the impression that the modern fantasy/sci-fi culture intentionally shies away from politics more than it used to. A lot of magazines, for example, specifically list that they are not interested in works that deal with political issues.

Ursula: They do? Wow. That is depressing beyond words. They’re setting up their own wire.

Margaret: Have you seen a change in this direction?

Ursula: I am just not looking at the market any more. I haven’t written short stories now for quite a while, and if I did, it would be my agent who figured where best to send them.

But maybe this is one of the reasons why I’m not reading much SF any more. I pick it up, then I put it down. Maybe I just o.d. ‘d on it. But it seems sort of academic, almost, lately. Doing the same stuff over fancier, more hardware, more noir. I may be totally wrong about this.

Margaret: You’ve coined perhaps my favorite one-line descriptions of what an anarchist is: “One who, choosing, accepts the responsibility of choice.” Would you describe yourself as an anarchist?

Ursula: I don’t, because I entirely lack the activist element, and so it seems phony or too easy. Like white people who say they are “part Cherokee.”

Margaret: I hope you don’t mind that a lot of us claim you, in approximately the same way that we claim Tolstoy. (Who I believe can be quoted as saying “The anarchists are right ... in everything except their belief that anarchism can be reached through revolution,” although I’ve only read this quote, and not his original essay.)